






-  Monteringsanvisning **Svane® kontinentalseng**
-  Monteringsanvisning **Svane® kontinentalsäng**
-  Monteringsvejledning **Svane® kontinentalseng**
-  Kasausohjeet **Svane® jenkkipatja**
-  Paigaldusjuhend **Svane® kontinentaalvoodi**
-  Assembly instruction **Svane® continental bed**



## Svane® FlexSystem

**NO** Velg mellom flere mykhetsgrader, takket være våre vendbare madrasser (A) med DuoSystem®. Ønsker du enda flere valgmuligheter kan våre fastere undermadrasser (B) legges øverst for enda fastere mykhetsgrad.

**SE** Med våra vändbara madrasser (A) med DuoSystem® kan du välja mellan flera mjukhetsgrader. Om du vill ha ännu fler valmöjligheter kan våra extra fasta undermadrasser (B) läggas överst för ännu fastare mjukhetsgrad.

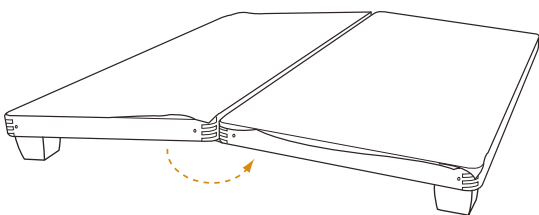
**DK** Vælg mellem flere hårdhedsgrader takket være vores vendbare madrasser (A) med DuoSystem®. Ønsker du endnu flere muligheder, kan vores ekstra faste undermadrasser (B) lægges øverst, og give dig endnu en hårdhedsgrad at vælge mellem.

**FI** DuoSystem®-järjestelmällä varustetuissa käännettävissä patjoissamme voit valita useiden eri pehmeysasteiden välillä (A). Mikäli haluat lisää vaihtoehtoja, voit asettaa ylimääräisen jäykän aluspatjamme päällimmäiseksi ja näin saada aikaan entistä kovemman pehmeysasteen (B).







**EE** Meie pööratavad DuoSystem®-i madratsid (A) võimaldavad teil valida erinevate pehmuste vahel. Kui soovite veelgi enam valikuvõimalusi, võite asetada meie täiendava tugevusega alusmadratsid (B) kõige peale, et saavutada veelgi jäigem pehmusaste.

**UK** Choose between several degrees of firmness thanks to our reversible mattresses (A) with DuoSystem®. If you would like even more choices, our firmer under mattresses (B) can be placed on the top for an even greater degree of firmness.

1

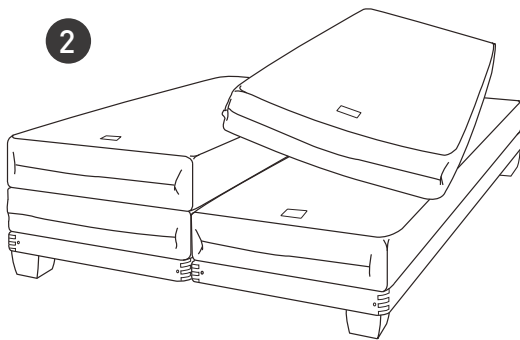


- NO** Fold opp rammene med duken opp. Monter bein eller sokkel.
- SE** Fäll upp ramarna med duken uppåt. Montera ben eller sockel.
- DK** Fold rammen ud med dugen opad. Monter ben eller sokkel.
- FI** Avaa rungot ja aseta paikoilleen sokkelin päälle tai kiinnitä jalat. Runko-osissa kangas on ylöspäin.
- EE** Voltige raamid kokku, kangas ülespoole. Paigaldage jalad või soklid.
- UK** Fold out the frame with the fabric side up. Attach the legs or base.

-  Monteringsanvisning **Svane® kontinentalseng**
-  Monteringsanvisning **Svane® kontinentalsäng**
-  Monteringsvejledning **Svane® kontinentalseng**
-  Kasausohjeet **Svane® jenkkipatja**
-  Paigaldusjuhend **Svane® kontinentaalvoodi**
-  Assembly instruction **Svane® continental bed**

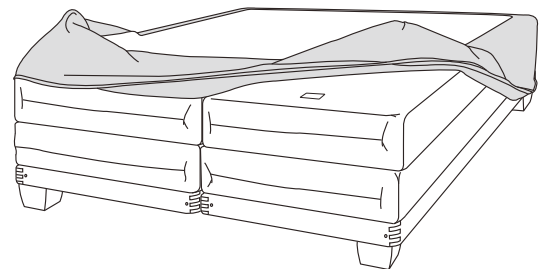


## Svane® FlexSystem



- NO** Legg på madrassene kant i kant med rammen.
- SE** Lägg madrasserna kant i kant med ramen.
- DK** Læg madrasserne kant til kant med rammen.
- FI** Aseta patjat paikoilleen runkojen päälle.
- EE** Asetage madrats nii, et see oleks ühes tasapinnas raamiga.
- UK** Place the mattresses edge to edge with the frame.

- 3 NO** Pass på at Svane®-etiketten på trekket plasseres i hodeenden. Dra trekket nedover madrassene. Pass på at hjørnene på trekket treffer hjørnene på trerammen. Fest trekket til rammen med borrelås. Justér trekket nøye for å oppnå best mulig finish. Pass på at borrelåsen sitter rundt hele sengen.



- SE** Se till att Svane®-etiketten på överdraget placeras vid huvudändan. Dra ner överdraget över madrasserna. Se till att överdragets hörn passar mot träramens hörn. Fäst överdraget vid ramen med hjälp av kardborreband. Justera överdraget noga så att det blir slätt. Kontrollera att kardborrebanden sitter runt hela sängen.
- DK** Svane®-etiketten på betrækket skal placeres i hovedenden. Træk betrækket ned over madrasserne. Hjørnerne på betrækket skal ramme hjørnerne på trærammen. Fastgør betrækket til rammen med velcro. Juster betrækket omhyggeligt for at opnå den bedst mulige finish. Kontroller, at velcrolukningen sidder rigtigt rundt om hele sengen.
- FI** Varmista, että päällyskankaan Svane®-merkintä sijoitetaan yläpäähän. Vedä päällyskangas patjan päälle. Varmista, että päällyskankaan kulmat osuvat puurungon kulmiin. Kiinnitä päällyskangas runkoon tarranauhalla. Asettele päällyskangasta varov asti parhaan lopputuloksen saamiseksi. Varmista, että tarranauha on kiinnitetty koko sängyn ympäri.
- EE** Veenduge, et Svane® logo kattel asuks peatsi pool. Tõmmake kate üle madratsi. Veenduge, et kate nurgad oleksid puitraamiga kohakuti. Kinnitage kate takjapaelaga raami külge. Sättige hoolikalt katet, et saavutada võimalikult viimistletud välimus. Veenduge, et takjapael on ühtlaselt ümber kogu voodi kinnitunud.
- UK** Ensure that the Svane® label on the cover is located at the head end. Pull the cover down over the mattresses. Ensure that the corners of the cover meet the corners of the wooden frame. Attach the cover to the frame using the Velcro. Carefully adjust the cover in order to achieve the best possible finish. Ensure that the Velcro is correctly attached around the entire bed.